

Gesetzliches Publikationsmittel

FÜR DIE GEMEINDEN

ARCH BÜETIGEN BÜREN DIESSBACH DOTZIGEN LENGNAU
LEUZIGEN MEIENRIED MEINISBERG OBERWIL PIETERLEN RÜTIDIE
OFFIZIELLE**anzeiger büren**
und Umgebung

büregwärb.ch www.büregwärb.ch info@büregwärb.ch

büregwärb
Geschenkgutscheine
machen immer Freude!

Notfalldienste

ÄRZTE

Versuchen Sie bitte zuerst Ihren Hausarzt zu erreichen. Falls dieser nicht erreichbar ist:

hans hausarzt
notfall
seelandBüren an der Aare, Dotzigen, Lengnau,
Meienried, Meinisberg, Oberwil, Pieterlen,
Rüti, Safnern; Notfallrayon Lyss (inkl. Büetigen,
Diessbach, Busswil); Notfallrayon Aarberg;
Notfallrayon Ins/Erlach **0900 144 111**
(kostenpflichtig mit CHF 2.08/Min. aus dem
Festnetz; mit Natel easy unter 16 Jahren bei
gesperrter 0900-Nummer nicht erreichbar)Arch, Leuzigen **0848 112 112**
Wengi, Rapperswil **0900 57 67 47**
(aus dem Festnetz CHF 0.88/Min.)

ZAHNÄRZTE

Versuchen Sie bitte,
zuerst Ihren Zahnarzt zu erreichen **1811****Notrufnummer ganze Schweiz 112****Polizeinotruf 117****Feuerwehr 118****REGA 1414****Medizinische Notfallnummer 144**

APOTHEKEN

Notfall-Nummer
Region Lyss-Biel **Tel. 0842 24 24 24**

SPITEXORGANISATIONEN

Region Büren (Leuzigen, Arch,
Büren, Meienried, Oberwil, Rüti,
Diessbach, Büetigen, Dotzigen) **032 353 10 50**
Lengnau, Pieterlen **032 329 39 00**
Safnern, Orpund, Meinisberg,
Scheuren **032 332 97 97**
Wengi (Schüpfen und Umgebung) **031 879 05 67**
Spitex «Lueg is Land» Arch **032 679 08 09**

SPITALAARBERG

INSELGRUPPE

Wir sind für Sie da – in jedem Fall für jeden Fall.

Zentrale **032 391 82 82**
Rettungsdienst **144**Ökumenische Beratungsstelle
für Ehe-, Partnerschafts-
und Familienfragen
Seeland – BielWollen Sie Ihre Situation verändern, verbessern,
prüfen? Wir sind für Sie da. In jedem Lebensalter, in
jeder Lebenssituation. Die Beratung ist gebührenfrei
Spendenkonto: PC 25-5180-6 111676Ida Stadler, Psychotherapeutin ASP
Einzel-, Paar- und Familienberaterin ZSBSibylle Tritten, lic. phil., Psychotherapeutin FSP
Einzel-, Paar- und Familienberaterin ZSBMartina Scherler, Psychologin M.Sc.
Einzel-, Paar- und Familienberaterin ZSB i.A.Sprechstunden:
täglich, nach Vereinbarung
Bahnhofstrasse 16, Biel, Tel. 032 322 78 80

Kirchliche Anzeigen

DONNERSTAG, 6. JULI BIS
DONNERSTAG, 13. JULI 2023EVANGELISCH-
REFORMIERTE KIRCHE

ARCH UND LEUZIGEN

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr:
Gottesdienst in der Kirche Arch. Pfr. Matthias
Hochhuth und Thomas Brönnimann (Orgel).
Text: Johannes 1,35-5116 Uhr: Lichtblick zur Woche in der Kapelle
St. Niklaus in Staad mit Pfr. Wieslaw Reglinski
(römisch-katholisch).Dienstag, 11. Juli, 20 Uhr:
Philosophisch-theologischer Debattierclub im
Turm Leuzigen. Thema: Überrascht vom Leben.

BÜREN AN DER AARE

Donnerstag, 6. Juli, 10 Uhr:
Öffentlicher Gottesdienst in der AareResidenz,
Altersheim Büren a/A mit Pfarrerin Petra BurriSonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr:
Sommerkirche in Büren – «Gott ruft – Doro-
thee Sölle antwortet», Reformierte Kirche mit
einer Gruppe der Stadtmusik Büren. Worte:
Pfarrerin Petra Burri, anschliessend ApéroUnser Sekretariat bleibt vom 10. bis 18. Juli
geschlossen. Ab dem 20. Juli sind wir wieder
zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

KIRCHGEMEINDE DIESSBACH B. B.

www.kirche-diessbach.chSonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr:
Busswil: Gottesdienst mit Pfarrer Christian
Hofer. Caroline Hirt am Klavier.

LENGNAU

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr:
«Gottesdienst» mit Pfrn. Agnes Leu und Frau
Sabine Lehmann, Orgel.Dienstag, «Café du Seigneur»:
Ferien vom 10. Juli bis 6. August 2023Mittwoch, 12. Juli, 8.30 bis 9 Uhr:
«Morgengebet» in der Ref. Kirche.Zuständig für Abdankungen:
Pfr. Heinz Friedli, Tel. 032 653 17 03.

OBERWIL BEI BÜREN

Freitag, 7. Juli, 13.30 Uhr:
MZH Lütterswil, Wandergruppe «Flüehli»
Biezwil-Lütterswil-GächliwilSonntag, 9. Juli, 10 Uhr:
Gasthof Bad Oberwil, Buechibürger Sommer-
kirche «Mit Haut und Haar» «splitternackt»
mit Pfrn. Linda Peter, Musik: Thomas Brönni-
mannMittwoch, 12. Juli, 9 Uhr:
Gemeindehaus Oberwil, KontaktbrunchMittwoch, 12. Juli, 15.30 Uhr:
Alterssitz Buechibärg Lütterswil, Gottesdienst
mit Pfrn. Christine DietrichFerien von Pfrn. Linda Peter vom 8. bis 30. Juli.
Stellvertretung: Pfr. Jan-Gabriel Katzmann

PIETERLEN – MEINISBERG

www.kirche-pieterlen.ch
Pfarramt Ueli Kindlimann: 077 404 86 29
Pfarramt Brigitta Frey: 077 466 21 27
Sekretariat: 032 377 11 66

Die Kirche ist täglich geöffnet von 8 bis 17 Uhr

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr:
Kirche Büren a. Aare, Regionales Projekt
«Sommerkirche»
Details siehe Büren a. A.
Kein Gottesdienst in Pieterlen und Meinisberg.Reduzierte Schalteröffnungszeiten 9. bis 21. Juli.
Das Sekretariat ist in diesem Zeitraum offen
am Donnerstag, 9 bis 11 Uhr.

RÜTI BEI BÜREN

Donnerstag, 6. Juli, 17.30 bis 20 Uhr:
Fürobegier mit kühlen Getränken auf dem
PfarrhofSonntag, 9. Juli, 18 Uhr:
Abendgottesdienst mit Pfr. Matthias Hoch-
huth und Rosmarie Hofer (Orgel)Dienstag, 11. Juli, 9 bis 11 Uhr:
Kontakt-Café mit Kaffee und Gipfeli im Pfarr-
hausRÖMISCH-KATHOLISCHE
KIRCHEBÜREN AN DER AARE
Solothurnstrasse 40Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr:
EucharistiefeierUnsere Internet-Adresse:
www.kathbern.ch/buerenDiesen Sommer erscheint der
Anzeiger Büren und Umgebung
am 20. Juli und 3. August 2023 nicht.Die Inserateschlüsse
bleiben unverändert.Wir danken für Ihr Verständnis
und wünschen unseren Leserinnen
und Lesern einen schönen Sommer.

Anzeiger Büren und Umgebung.

Das Werbemittel der Region

PIETERLEN Kürzeweg 6

LENGNAU E. Schiblistrasse 3A

MEINISBERG Ref. Kirchgemeindehaus,
Hintere Gasse 7

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr:
Eucharistiefeier mit Peter Bernd im Ökumenischen Zentrum Pieterlen

Sonntag, 16. Juli, 9.30 Uhr:
Komunionfeier mit Gheorge Zdrinia in der Katholischen Kirche Lengnau

Mittwoch 19. Juli, 19 Uhr:
Shibashi in der Katholischen Kirche Lengnau

Sonntag 23. Juli, 9.30 Uhr:
Eucharistiefeier mit Peter Bernd im Ökumenischen Zentrum Pieterlen

Donnerstag, 27. Juli, 9.45 Uhr:
Gottesdienst mit Daniela Pfeil im Schössli Pieterlen

Sonntag 30. Juli, 9.30 Uhr:
Eucharistiefeier mit Jean-Marc Chanton in der Katholischen Kirche Lengnau

Das Sekretariat bleibt vom 10. bis 31. Juli 2023 geschlossen. Gheorge Zdrinia hat vom 7. bis 14. August 2023 Ferien. Wir wünschen Ihnen eine schöne, sonnige und erholsame Ferienzeit.

Wir sind telefonisch erreichbar am Dienstag von 9 bis 11 Uhr unter der Tel. 032 377 19 55 oder per Mail seelsorge@kathpieterlen.ch

EVANGELISCH-METHODISTISCHE KIRCHE

Büren an der Aare, Aarbergstrasse 12

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr:
Gottesdienst

Info: www.emk-bueren.ch

EVANGELISCHE TÄUFER-GEMEINDE DIESSBACH

Dorfstrasse 59

Sonntag, 9. Juli, 10 Uhr:
Gottesdienst

Infos für die Teilnahme an unseren Gottesdiensten vor Ort oder per Livestream unter www.etg-diessbach.ch

Impressum

GESETZLICHES PUBLIKATIONSMITTEL DER GEMEINDEN

Arch	815	Leuzigen	620
Büetigen	400	Meienried	25
Büren	1980	Meinisberg	620
Diessbach	435	Oberwil	420
Dotzigen	710	Pieterlen	2400
Lengnau	2720	Rüti	430

Einzelabonnenten ausserhalb des Amtes: 100

ERSCHEINT WÖCHENTLICH

Auflage: 11 431 Exemplare (WEMF beglaubigt)

Preise: (exkl. MWST) mm-Grundpreise

Lokal s/w	38 Rp./mm
Lokal 4-farbig	60 Rp./mm

Schweiz s/w	48 Rp./mm
Schweiz 4-farbig	70 Rp./mm

1. Seite (10sp/100 mm) Fr. 450.–

Minimalbetrag Fr. 30.–
Chiffregebühr Fr. 15.–

Abonnemente	jährlich	Fr. 110.–
	halbjährlich	Fr. 60.–
	vierteljährlich	Fr. 45.–

Versand A-Post

Inserataufgabe

Inserateschluss jeweils Dienstag, 12 Uhr

Vorstufe/Druck: Gassmann Media AG, Biel

Adresse

Anzeiger Büren und Umgebung AG
Geschäftsstelle
Spittelgasse 1, 3294 Büren an der Aare
Tel. 032 351 00 18, Fax 032 351 00 19
E-Mail: anzeiger@anzeigerbueren.ch
anzeigerbueren.ch

Verwaltungskreis Seeland



Seeländische Wasserversorgung
Gemeindeverband (SWG) Worben

Kundeninformation zur Trinkwasserqualität der SWG

Das in unserem Verbandsgebiet abgegebene Trinkwasser weist die nachstehenden Qualitätsmerkmale auf. Die detaillierten Laboranalysen finden Sie jederzeit auf unserer Webseite unter www.swg-worben.ch

Bakteriologische Qualität:
einwandfrei

Gesamthärte:
22 – 26 °fH
(Härtebereich: «mittelhart bis hart»)

Nitratgehalt:
7 – 11 mg/l
(zum Vergleich: gesetzl. Höchstwert = 40 mg/l)

Chlorthalonil:
Wirkstoff: nicht nachweisbar
Abbauprodukt R471811: 0.14 – 0.37 µg/l
alle übrigen Abbauprodukte: <0.1 µg/l

Art und Herkunft:
Grundwasser aus Gimmiz/Walperswil und Worben

Behandlung:
Desinfektion mit Ultravioletanlage

Für weitere Informationen steht Ihnen unser Personal gerne zur Verfügung.

Ihre SWG 112472



Seeländische Wasserversorgung Gemeindeverband
Bremgartenweg 3a, 3252 Worben
Tel. 032 387 20 40
info@swg-worben.ch
www.swg-worben.ch

Arch



Verkehrsbeschränkungsverfügung, Aebnit und Mätteli

Der Gemeinderat Arch verfügt gestützt auf Art. 3 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958 über den Strassenverkehr sowie Art. 44 Abs. 1 + 2 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, mit Zustimmung des Tiefbauamts des Kantons Bern, die folgenden Verkehrsbeschränkungen:

Tempo-30-Zone 30 km/h Aebnit Abgrenzung

Hänigässli; Aebnitstrasse; Ringstrasse; Weierweg; Jurastrasse; Rainweg; Chutzenweg, zwischen Aebnitstrasse und Liegenschaft Chutzenweg Nr. 13

Tempo-30-Zone 30 km/h Mätteli Abgrenzung

Schulstrasse; Postweg, zwischen südlichem Rand Parkplatz Primarschulhaus und der Bürenstrasse; Beundenweg, Schützenweg, Stockmattweg, zwischen der Liegenschaft Nr. 13 und der Bürenstrasse

Von den oben genannten Strassenabschnitten können informativ die Massnahmenpläne sowie das Verkehrsgutachten bei der Gemeinde Arch oder auf der Homepage unter «Aktuelles» eingesehen werden.

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 63 Abs. 1 lit. a des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Verwaltungsbeschwerde beim Regierungstatthalteramt Seeland, Stadtplatz 33, 3270 Aarberg, erhoben werden. Die Verwaltungsbeschwerde ist in deutscher Sprache abzufassen und muss einen Antrag, eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie die Unterschrift des Betroffenen enthalten.

Diese Verfügung tritt nach dem Aufstellen der Signale in Kraft.

Arch, im Juli 2023

Gemeinderat 112461

anzeiger@anzeigerbueren.ch

Büren an der Aare



Schalteröffnungszeiten Juli/August 2023

Öffnungszeiten

Die Büros der Gemeindeverwaltung im Rathaus und an der Kreuzgasse 32 (Bauverwaltung) sind von Montag, 10. Juli 2023 bis mit Freitag, 4. August 2023 jeweils am Morgen (08.00 – 11.30 Uhr) geöffnet. Am Nachmittag bleiben die Schalter geschlossen.

Am Montag und Dienstag, 31. Juli und 1. August 2023 bleibt die Verwaltung den ganzen Tag geschlossen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung
Büren an der Aare 112439

Gemeindebürgerrecht von Büren an der Aare – Zusicherung

Der Gemeinderat hat am 20. Juni 2023 folgender Person das Bürgerrecht der Einwohnergemeinde Büren an der Aare zugesichert:

Ristov Kristijan, geb. 2001, Staatsangehöriger aus Nordmazedonien, Gässli 3, 3294 Büren a.A. (Einbürgerungsgebühr Gemeinde Fr. 1150.–)

Gemeinderat Büren an der Aare 112464

Baupublikation

Bauherrschaft:

Tigran Darmanyan und Arpine Galstyan,
Weidweg 49, 3032 Hinterkappelen

Projektverfasser:

CUGiS Ingenieure GmbH, Alpenstrasse 4, 3273 Gümliigen

Bauvorhaben:

Neubau Wohnhaus mit Carport

Standort:

Gartenweg 3, Parzelle GB-Nr. 1620

Zone:

– Wohnzone W2
– Gewässerschutzbereich Ao

Auflageort und Einsprachestelle:

Bauverwaltung
Büren an der Aare
Kreuzgasse 32
3294 Büren an der Aare



eBau (Auflageakten
online einsehbar)

Auflage- und Einsprachefrist:
6. Juli 2023 bis 7. August 2023

Es wird auf die Gesuchsakten und Bauprofile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, wirken (Art. 30 und 31 BauG). Bei Kollektiv-einsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Einwohnergemeinde Büren an der Aare
Bauverwaltung 112473

Büetigen



Baupublikation

Bauherrschaft:

Burri Reto und Katrin, Schulhausweg 14, 3263 Büetigen

Projektverfasser:

Werk32 GmbH Baumanagement & Architektur,
Trachsel Martin, Rainweg 10, 3250 Lyss

Bauvorhaben:

Innenausbau EFH, Fensterersatz, Ersatz Heizung, neue Dachflächenfenster.

Parzelle/Standort:
464 / Lysstrasse 20

Koordinaten:
2592338 / 1216945

Nutzungszone:
Wohnzone W2

Beanspruchte Ausnahmen:
Keine

Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Büetigen, Hauptstrasse 14,
3263 Büetigen oder im eBau einsehbar:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20528>

Auflage- und Einsprachefrist:
Bis Montag, 07.08.2023

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel einzureichen, ebenfalls allfällige Lastenausgleichsbegehren.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, wirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer befugt ist die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Gemeindeverwaltung Büetigen 112459

Meinisberg



Reduzierte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Während den Sommerferien vom Montag, 10. Juli bis Freitag, 11. August 2023 werden die Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung wie folgt reduziert:

Wochentag	Vormittag	Nachmittag
Montag	geschlossen	geschlossen
Dienstag	geschlossen	14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	8.00 – 11.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag	8.00 – 11.00 Uhr	geschlossen
Freitag	8.00 – 11.00 Uhr	geschlossen

Terminvereinbarungen ausserhalb der Sommeröffnungszeiten sind selbstverständlich möglich. Bitte nehmen Sie hierfür telefonisch (032 377 11 89) oder per E-Mail (info@meinisberg.ch) mit uns Kontakt auf.

Wir danken für Ihr Verständnis und wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit.

Der Gemeinderat und
die Angestellten 112468

Baupublikation

Bauherrschaft:

GVA Finance AG, Dorfstrasse 37, 1793 Jeuss

Projektverfasserin:

VISIO Architekten und Ingenieure AG, Kirchnerstrasse 5, 2575 Täuffelen

Bauvorhaben:

Abbruch Gebäude Hauptstrasse 51. Neubau zwei Mehrfamilienhäuser mit Einstellhalle. Einbau Dienstleistungsbetrieb für Gemeindeverwaltung.

Das Baugesuch wurde hinsichtlich der noch zu genehmigenden Teilrevision der Ortsplanung mit neuem Baureglement eingereicht (Genehmigungsverfahren läuft parallel).

Standort/Parzelle/Nutzungszone/Koordinaten:
Meinisberg; Hauptstrasse 51; Parzellen Nrn. 591 und 955; Dorfzone D; Koordinaten 2'593'085 / 1'223'210

Ausnahme:

Unterschreiten des Strassenabstandes nach Art. 80 SG i.V.m. Art. 81 Abs. 1/2 SG und Art. 5 Abs. 8 BR

Hinweise:

Ortsbildschutzgebiet; Gewässerschutzbereich üB; Sachplan Veloverkehr, Wanderroutennetz und historische Verkehrswege (IVS); Gestaltungsfreiheit nach Art. 75 BauG

Auflage- und Einsprachefrist:
Bis und mit 31. Juli 2023

Auflagestelle:
Einwohnergemeinde Meinisberg, Kommission für Hoch- und Tiefbau, Hauptstrasse 45, 2554 Meinisberg

Elektronische Auflage:
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances/136810>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6 Postfach 304, 2560 Nidau einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Regierungstatthalteramt
Biel/Bienne

112450

Oberwil



Baupublikation

Gesuchsteller:

Alberto Duro, im Dorf 1, 3298 Oberwil b. Büren

Projektverfasser:

Alberto Duro, im Dorf 1, 3298 Oberwil b. Büren

Bauvorhaben:

- Dachunterhalt und Abbruch von 2 Kaminen
- Neue Indach-PV-Anlage

Standort:

im Dorf 1; Parzelle GB-Nr. 371

Zone:

- Kernzone K
- Ortsbildschutzgebiet
- Erhaltenswertes K-Objekt
- Baugruppe A
- Gewässerschutzbereich ÜB

Auflageort und Einsprachestelle:

Gemeindeverwaltung Oberwil bei Büren

Auflage- und Einsprachefrist:

6. Juli 2023 bis 7. August 2023

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Oberwil bei Büren einzureichen. Es wird zudem auf die Verwirkungsfolge bei verpasster Anmeldung von Lastenausgleichsansprüchen innerhalb der Auflagefrist hingewiesen (Art. 30/31 BauG).

Einwohnergemeinde
Oberwil bei Büren

112458

Pieterlen



Sperrung Moosgasse / Brühlweg infolge Einbau Deckbelag

Im Rahmen der Sanierung der Moosgasse steht nun der Einbau des Deckbelages an.

In diesem Zusammenhang wird die Moosgasse (inkl. Einmünder Brühlweg) vom Dienstag, 18. Juli 2023 18.00 Uhr bis am Donnerstag, 20. Juli 2023 08.00 Uhr komplett gesperrt.

Der Zugang zu den Liegenschaften wird für Fussgänger während der ganzen Bauzeit gewährleistet.

Während den Bauarbeiten wird die Strasse für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Anwohnende, welche durch die Bauarbeiten nun nicht mehr zu ihren Privatparkplätzen kommen, werden gebeten auf umliegenden blaue Zone Parkplätze auszuweichen. Die Kontrolle durch die Gemeindepolizei wird in diesem Zeitraum ausgesetzt, sodass keine Parkkarte benötigt wird.

Ihre Ansprechperson während den Bauarbeiten ist die Bauleitung Aeschbacher & Partner AG, Hr. Yvan Burkhalter, Tel. 032 322 84 22.

Allfällige Verschiebungen (aufgrund Wetter o.ä.) bleiben vorbehalten.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Bauabteilung Pieterlen

112460

Verkehrsmassnahmen: Anpassungen Parkregime an einzelnen Standorten

Der Gemeinderat Pieterlen verfügt gestützt auf Art. 3 Abs. 2 des Strassenverkehrsgesetz vom 19. Dezember 1958 (SVG) sowie Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV), folgende Verkehrsmassnahmen:

Parkordnung Umfeld Gemeindeverwaltung (Hauptstrasse Nr. 6):

Das Regime der öffentlich zugänglichen Parkfelder wird wie folgt angepasst:

Parkfelder südlich Gemeindehaus:

- Parkieren mit Parkscheibe (Signal 4.18) mit dem Zusatz «Max. 30 Minuten»
- Parkfelder nördlich Gemeindehaus:
- Parkzone mit Parkscheibenpflicht (Regime Blaue Zone) mit dem Zusatz «Mit Parkkarte G unbeschränkt»
- Ausserhalb der markierten Parkfelder gilt ein generelles Parkverbot.

Geringfügige Anpassungen der Parkplatzanordnung aufgrund der Platzverhältnisse und zur Verbesserung der Verkehrssicherheit

Parkordnung Umfeld Schulanlagen und Mehrzweckgebäude:

18 Parkfelder nördlich Mehrzweckgebäude (Nr. 9) und 3 Parkfelder nördlich Schulhausplatz sowie 21 Parkfelder an der Moosgasse südlich Schulgebäude (Nr. 34):

- Parkzone mit Parkscheibenpflicht (Regime Blaue Zone) mit dem Zusatz «Mit Parkkarte G sowie Tagesparkkarten unbeschränkt»
- Ausserhalb der markierten Parkfelder gilt ein generelles Parkverbot.

Schulhausplatz nördlich Schulgebäude (Nr. 13):

- Parkieren verboten (Signal 2.50) mit dem Zusatz «19:00 – 7:00 Parkieren auf dem Schulhausplatz gestattet»

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 63 Abs. 1, lit. a und Art. 67 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungstatthalteramt Biel/Bienne, Hauptstrasse 6, 2560 Nidau, erhoben werden.

Diese Verfügung tritt nach dem Aufstellen der Signale in Kraft.

Gemeinderat Pieterlen

112456

Baupublikation

Gesuchsteller, Projektverfasser:

Peter Bruno und Rahel von Felten, Rebenweg 12, 2542 Pieterlen

Bauvorhaben:

Erneuerung und Vergrösserung vom bestehenden Wintergarten mit neu begehbarem Dach, Erstellen Schwedenofen, Erweiterung der Terrasse vor dem Wintergarten sowie Erweiterung der bestehenden Gartenmauer

Parzelle / Strasse:

327 / Rebenweg 12, Pieterlen

Nutzungszone:

W1-Wohnzone 1, W2-Wohnzone 2

Fundation, Wände:

Beton, Holz

Fassaden:

Holz

Dach:

Flachdach

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:

Einleiten des Abwassers in die Gemeindekanalisation, Versickerung des nicht verschmutzten Abwassers (sofern möglich).

Auflage- und Einsprachefrist:

Bis 7. August 2023

Auflage- und Einspracheort:

- Gemeindeverwaltung Pieterlen, Bauabteilung
- eBau (Auflageakten online einsehbar unter folgendem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> mit BE-Login, www.be.ch/ebau)

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Pieterlen, Bauabteilung, Hauptstrasse 6, 2542 Pieterlen einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben,

wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

2542 Pieterlen, 6. Juli 2023

Bauabteilung Pieterlen

112462

Baupublikation

Gesuchsteller:

Laurent und Sophie Klopfenstein, Beundenweg 31, 2542 Pieterlen

Projektverfasser:

Heizungsmacher AG, Grabackerstrasse 6, 4500 Solothurn

Bauvorhaben:

Ersatz Elektrospeicherheizung durch aussen aufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe

Parzelle / Strasse:

615 / Beundenweg 31, Pieterlen

Nutzungszone:

Wohnzone 1 (W1)

Auflage- und Einsprachefrist:

Bis 31. Juli 2023

Auflage- und Einspracheort:

- Gemeindeverwaltung Pieterlen, Bauabteilung
- eBau (Auflageakten online einsehbar unter folgendem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances> mit BE-Login, www.be.ch/ebau)

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich, begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Pieterlen, Bauabteilung, Hauptstrasse 6, 2542 Pieterlen einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

2542 Pieterlen, 29. Juni 2023

Bauabteilung Pieterlen

12433

Kanton Bern



Kantonale Verwaltung – Öffnungszeiten Sommerferien 2023

Die Büros des Regierungstatthalteramtes Biel/Bienne sind während der Sommerferien vom 10. Juli bis am 11. August 2023 wie folgt geöffnet:

Vormittag	Nachmittag
Montag 08.00 bis 11.45 Uhr	geschlossen

Dienstag 08.00 bis 11.45 Uhr	geschlossen
---------------------------------	-------------

Mittwoch 08.00 bis 11.45 Uhr	geschlossen
---------------------------------	-------------

Donnerstag 08.00 bis 11.45 Uhr	14.00 bis 16.00 Uhr
-----------------------------------	---------------------

Freitag 08.00 bis 11.45 Uhr	geschlossen
--------------------------------	-------------

Am Montag 31. Juli und am Dienstag, 1. August 2023 bleiben unsere Büros geschlossen.

Regierungstatthalteramt
Biel/Bienne, Nidau

112443

Veröffentlichung

Verstorbene Person: Hans Alfred Sahli

Heimatort: Wohlen bei Bern BE

Staatsbürgerschaft: Schweiz

Geburtsdatum: 12. September 1936

Geboren in: Bern BE

Todesdatum: 2. April 2023

Wohnhaft gewesen:
Lindenweg 15, 3294 Büren an der Aare

Der Erblasser hat zwei Verfügungen von Todes wegen (Erbvertrag vom 2. Dezember 2004, letztwillige Verfügung vom 23. Februar 2012) hinterlassen, in welcher die gesetzliche Erbfolge aufgehoben wurde. Die Verfügung wurde den eingesetzten Erben schriftlich eröffnet. Die Publikation erfolgt als Eröffnung an die gesetzlichen Erben unbekanntem Aufenthaltsortes.

Rechtliche Hinweise:

Die testamentarisch eingesetzten Erben haben das Recht, bei der Kontaktstelle einen Erbschein zu verlangen und über die Erbschaft zu verfügen, falls die gesetzlichen Erben der verstorbenen Person nicht dagegen opponieren und innert der angegebenen Frist bei der Kontaktstelle schriftlich Einsprache gemäss Art. 559 ZGB erheben. Mit der Einsprache haben die gesetzlichen Erben ihre Verwandtschaft zur verstorbenen Person nachzuweisen. Sie haben das Recht, bei der Kontaktstelle Einsicht in den Erbvertrag und in die letztwillige Verfügung zu nehmen und Kopien davon zu verlangen.

Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich an Notar Bernhard A. Leuenberger, Lyss, einzureichen. Frist: 1 Monat

Ablauf der Frist: 7. August 2023.

Kontaktstelle:
Bernhard A. Leuenberger, Anwalt und
Notar, Bahnhofstrasse 15, 3250 Lyss

111525

112466

*Nun ruhen deine fleissigen Hände
die tätig waren immer dar.
Du ahntest nicht, dass das Ende
so schnell für dich gekommen war.
Nun schlafe wohl und ruh' in Frieden
hab' tausend Dank für deine Müh';
und bist du auch von uns geschieden
in unseren Herzen stirbst du nie.*

Unändlech truurig müesse mir Abschied näh vo mim liebe Papi, Läbenspartner, Brueder, Schwager, Ungle, Cousin u Fründ

Beat Mäusli

26. September 1949 – 30. Juni 2023

Du bisch üs so unerwartet entrisse worde. Mir si fassigslos u wärde Di nie vergässe. I üsne Härze läbsch du immer witer.

Truurdrässe:
Priska Mäusli
Bodelenweg 105
3172 Niederwangen

Margrit Binggeli
Büetigenstrasse 40
3292 Busswil

I stüer Truur:
Priska Mäusli
Margrit Binggeli
mit Sandra und Astrid
Erwin und Marianne Mäusli und Familie
Jörg und Margrit Mäusli und Familie
Verwandti und Fründe

D'Truurfir findet am Mittwoch, 12. Juli 2023, 14 Uhr ir Chiuche in Diessbach statt. D'Urne wird vorgängig 13.15 Uhr am Gmeinschaftsgrab in Busswil bigsetzt, dadrzue sit o dir härzlech iglade.

Wär dr Verstorbng angers aus mit Blueme möcht ehre, berücksichtigt doch bitte d Schweizer Berghilfe, IBAN CH44 0900 0000 8003 2443 2 (Vermerk: Beat Mäusli) oder Schweizer Wanderwege, IBAN CH48 0900 0000 4001 4552 5 (Vermerk: Beat Mäusli).

Leitartikel

Ausfliegen ...!



Foto: Debora Meier

Liebe Leserin, lieber Leser

Das oben genannte Stichwort ausfliegen ist für mich eng mit dem Thema Sommerferien verbunden.

Zu dieser Zeit im Jahr fliege ich dann gerne aus, und zwar mit Kind und Kegel, mit Sack und Pack – rein ins Campingabenteuer unweit von Zuhause. Manchmal müssen Feriendestinationen nicht weit weg liegen, denn ein Tapetenwechsel ist bereits unweit von zu Hause möglich. Dies hat mich die Coronazeit gelehrt.

«Ausfliegen» ist ein Ferien-Stichwort, doch nicht nur. Ausfliegen kann viel weltbewegender sein! Der Begriff lässt sich auch wunderbar mit einer biblischen Figur in Verbindung bringen, die mehr als eine Ferienreise gewagt hat, mit der Moabiterin Rut. Ihre Geschichte findet sich im gleichnamigen biblischen Buch des ersten Testaments.

Die Reise von Rut geht weiter als eine Ferienreise. Ihr «Ausfliegen» ist ein umfassendes, lebensveränderndes! Rut «fliegt aus» – für im-

mer. Eine Rückkehr in ihre Heimat ist zum Zeitpunkt ihrer Auswanderung nicht geplant. Wer in ihrem Lebensumfeld auswandert tut das, so meine Annahme, schon rein aus finanziellen Gründen angesichts der für damals grossen Distanzen meistens für immer.

Ob Rut ein anderes Umfeld erkunden und kennenlernen wollte?

Meist wird auf Ruts enge Bindung zu ihrer Schwiegermutter fokussiert, wenn es darum geht, die Rut-Geschichte auszulegen.

Ich wage hier eine Auslegung, die auch zwischen den Zeilen liest.

Sind nicht auch ihre jugendliche Neugierde und eine grosse Offenheit im Hinblick auf die Zukunft mit ein Grund, warum sich Rut als junger Mensch aufmacht, Neuland zu entdecken? Sie schliesst sich nach dem frühen Tod ihres Mannes ihrer Schwiegermutter an und reist mit ihr nach Juda. Ihre Schwiegermutter rät zunächst sinngemäss ab: «Bist du dir deiner Auswanderungspläne denn sicher? Hier, wo du her-

kommst, hast du doch als junge Witwe die besten Zukunftsaussichten!»

Doch Rut berechnet nicht. Sie begleitet ihre betagte Schwiegermutter, obwohl ihre eigenen Zukunftsaussichten in Juda auf den ersten Blick alles andere als vielversprechend sind.

Ich möchte nicht in Abrede stellen, dass Rut eine äusserst treue Begleiterin ist.

Doch ihre Offenheit für ein Leben Anderswo scheint mir unabdingbar für ihr «Ausfliegen». Sie wandert aus, um weg von zu Hause ihren Weg zu finden, neue Wurzeln zu schlagen und heimisch zu werden. Was für eine Herausforderung! Auswandernde wie Rut faszinieren mich.

Ein Zuhause, einen Ehemann und ein eigenes Kind werden für Rut auch als Auswandererin trotz düsterer Prognose Realität – vielleicht gerade durch ihren mutigen Entscheid zu Auswanderung?

Auch in meinem Pfarralltag habe ich schon mit ausgewanderten

Menschen zu tun gehabt. Kasualgespräche trotz Zeitverschiebung mit Menschen von anderswo zu führen und alles Wichtige dabei zu erfahren, damit eine stimmungsvolle Feier im Hier entstehen kann, war für mich spannendes Neuland – die Brücke vom Hier zum Dort zu schlagen eine willkommene Herausforderung.

Ich wünsche Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, dass Sie in Ihrem Alltag gesegnet werden, wie Rut – sei es nun zu Hause, weg von daheim oder beim Brückenschlag zwischen den Welten, sei es in den Kleinen oder den Grossen Dingen des Lebens!

Debora Meier, Pfarrerin Diessbach



A-Dieu, Nina!

Du ziehst weiter ... Dir und Deiner Familie wünschen wir wenig Stolpersteine auf Eurem Weg.

Wir werden die gute Zusammenarbeit mit Dir vermissen. Wer neu in unsere Runde stiess, wurde von Dir herzlich aufgenommen. Als junge Kollegin hast Du uns «Altgedienten» frischen (theologischen und elektronischen) Wind um die Ohren geblasen – neben Analog ist heute Digital im Pfarramt nicht (mehr) wegzudenken. Und Dein Engagement in der Arbeitsgruppe «Ökumene, Mission, Entwicklungszusammenarbeit» (OeME) hat uns erinnert, dass Kirche hinter der Region nicht aufhört.

Im Beruf ist es wie bei einem Banküberfall: Ohne die richtigen Komplizinnen und Komplizen geht es nicht! Danke, dass Du unsere Komplizin warst!

Ueli Burkhalter, Petra Burri, Brigitta Frey, Christian Hofer, Ueli Kindlimann, Debora Meier, Daniela Pfeil



Nina Wüthrich

Foto: zVg

Rückblicke ZEDER

Eine Erinnerung, die notwendig ist.

Betroffen hörten interessierte Zuhörer:innen am Donnerstag, 25. Mai im Rathaussaal Büren a.A. Zeitzeugin Liselotte Gerber zu, was sie aus ihrer Kindheit und Jugend berichtete. Ihr Schicksal steht stellvertretend für unzählige Menschen, die vom 19. Jahrhundert bis in die 1980er Jahre in der Schweiz fremdplatziert und verdingt wurden. Auch kirchliche Repräsentanten haben dabei als Teil der Armenbehörden eine Rolle gespielt. Deshalb will die Kirche auch Verantwortung übernehmen und zusammen mit den politischen Behörden ein Zeichen setzen. Ein Zeichen der Erinnerung, damit sich solches Unrecht nie wieder ereignet. Dafür stehen die Tafel, die nun für unbestimmte Zeit bei der Treppe zum Rathaussaal Büren a.A. aufgehängt ist, verschiedene Ausstellungsplakate im ganzen Stedtli und in der Kirche sowie eine aufklärende Website.

Nina Wüthrich, Pfarrerin

Bis Mitte August finden Sie einige der Ausstellungsplakate in der Kirche Büren a.A. Die Website können Sie jederzeit abrufen:

www.zeichen-der-erinnerung-bern.ch

Verdingt, aber nicht vergessen!

Zehntausenden von Menschen wurde in der Schweiz bis in die 1980er-Jahre hinein Unrecht zugefügt. Zum einen verfügte der Staat ohne Gerichtsurteil fürsorgliche Zwangsmassnahmen gegen sie. Zum anderen wurden Kinder in wirtschaftlich prekären Verhältnissen von ihren Familien getrennt und ohne jegliche Mitsprache als «Verdingkinder» fremdplatziert, nicht selten auf einem Bauernbetrieb. Dort mussten sie hart arbeiten und wurden oft lieblos behandelt.

Das Berner «Zeichen der Erinnerung» (ZEDER) hat ihnen Gesicht und Stimme gegeben. Im Rahmen dieses kantonalen Projektes haben einige der Betroffenen von ihren Kindheitserfahrungen berichtet – davon wie sie die schwere Bürde getragen und damit weitergelebt haben. Diese Zeugnisse können uns auch für heutige Missstände sensibilisieren.

An Pfingsten 2023 hat sich das Pfarrteam der Kirchgemeinde Diessbach der Aufarbeitung des Themas angenommen. Am 7. Juni 2023 hat Herr Andreas Neugebauer als Zeitzeuge einen berührenden Vortrag in der reformierten Kirche Diessbach gehalten. Im Anschluss dazu hat eine Vernissage zur ZEDER-Ausstellung stattgefunden, die vom 7. bis 20. Juni 2023 in der Pfundscheune Diessbach zu sehen war.

Debora Meier, Pfarrerin

Regio-Sommerkirche

Gott ruft – vielstimmig und herausfordernd

Für die Sommerkirche 2023 machen sich die Pfarrteams der Kirchgemeinden Pieterlen-Meinisberg, Büren und Diessbach auf die Suche nach Berufungsgeschichten – gestern, heute und morgen.

Übersicht der Gottesdienste

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr

Kirche Büren a.A.

Pfarrerin Petra Burri startet die Serie mit einem Blick auf die bekannte Theologin Dorothee Sölle.

Sonntag, 16. Juli, 9.30 Uhr

Kirche Pieterlen

Pfarrer Ueli Kindlimann predigt zur Berufung Bileams.

Sonntag, 23. Juli, 9.30 Uhr

Kirchliches Zentrum Busswil

Pfarrer Ueli Burkhalter setzt sich mit Abraham auseinander.

Sonntag, 30. Juli, 9.30 Uhr

Kirche Diessbach

Pfarrer Christian Hofer lässt den Funken überspringen mit der Berufung des Mose.

Sonntag, 6. August, 9.30 Uhr

Kirche Diessbach

Pfarrer Ueli Burkhalter beschäftigt sich mit Zachäus.

Sonntag, 6. August, 9.30 Uhr

Kirchgemeindehaus Meinisberg

Pfarrerin Brigitta Frey taucht ein in die Geschichte von Jona.

Sonntag, 13. August, 9.30 Uhr

Kirchliches Zentrum Busswil

Pfarrerin Debora Meier macht sich auf die Spuren von Maria und Elisabeth.

Nach jeder Feier sind Sie herzlich zum Apéro eingeladen!



Bild: zVg

Werben Sie in Ihrer Region

SCHRANK AKTION

Schweizer Schrank-Planungsprogramm

30% Rabatt auf alle Listenpreise*


gültig bis Ende Juli 2023
* exkl. Sonderangebote, bereits reduzierte Artikel

kauer **möbel discount**
Industriering Nord 8 · 3250 Lyss

kauer **trend möbelmarkt**
Längfeldweg 20 · 2504 Biel/Bienne

www.kauer.ch

Kreuzworträtsel




Servicegeschirr und -besteck	nordische Hirschart	Nachricht	ugs. Kw.: Dokumentation	Bestandteil schott. Namen	Fahrrad	Abk.: Auto Sport Schweiz	Welthandelsorganisation (engl. Abk.)	Chef-ruskerfürst	Vorn. des Ex-Rennfahrers Lüthi	Bewohner einer altgriech. Stadt
lat.: also, folglich			Schweizer Mundart-Rockband				1			
Erinnerungsbaupark					trockene Getreidehalme		2			
		7	Rindskraftbrühe (frz.)				5			
exakt	Wasserpflanze	«Meine tägliche Fitness, Kreuzworträtsel und Sudoku» Mehr auf quartierplus.ch				natürl. Haarfärbemittel	Buch im Alten Testament		Musikzeichen	
Schriftstück, Schriftbündel	unser Erdteil	die Zähne betreffend				frz. Name für Sitten				
engl.: Ende						Angelstock				
			Scherz, Plausch	Hauptstadt Bulgariens	Lichtverstärker halblange Kleidung					3
Sehorgan	Abk.: Swiss Table Tennis	bekannte Persönlichkeit (Kw.)								
Hafen des alten Roms			6	gut trainiert, in Form						
frühere span. Währung (Abk.)		glänzendes Gewebe								
geografisches Kartenwerk			8	frz. und engl.: Luft						

Kreuzworträtsel-Partner

Weitere Rätsel und wertvolle Angebote finden Sie auf unserer digitalen Plattform.
www.quartierplus.ch/de/angebote/raetsel-loesen

QUARTIER+ Wir unterstützen die Selbstbestimmung von Menschen im besten Alter: quartierplus.ch



ARBEITE FÜR UNS. ARBEITE FÜR UNSERE GEMEINDE.

In Safnern, einer ländlichen Gemeinde mit rund 2000 Einwohnern, suchen wir nach Vereinbarung eine/n

Verwaltungsangestellte/n

80-100%

Ihre Aufgabengebiete

- Sekretariatsarbeiten Ressort Betriebe inkl. fachlich korrekte, termingerechte und wirtschaftliche Bearbeitung der Geschäfte und Beratung in operativen Fragen
- Betreuung der gemeindeeigenen Liegenschaften
- Mithilfe im Bereich Bau
- Bereich Einwohnerkontrolle mit Schalter- und Telefondienst

Sie bringen mit

- Abgeschlossene Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann
- Erfahrung in einer öffentlichen Verwaltung
- Abgeschlossener Lehrgang Sachbearbeiter/-in Baubewilligungsverfahren oder Bereitschaft, diesen zu absolvieren
- Gewandtheit im schriftlichen und persönlichen Umgang mit Bevölkerung, Behörden und Mitarbeitenden
- Eine selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Gute EDV-Kenntnisse

Wir bieten Ihnen

- Eine vielseitige, spannende Tätigkeit in der öffentlichen Verwaltung
- Eine Zusammenarbeit mit motivierten Behördenmitgliedern und Verwaltungspersonal
- Einen Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur und zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am 4. August 2023 per Post an die Einwohnergemeinde Safnern, Vermerk «Stellenbewerbung», Hauptstrasse 62, 2553 Safnern oder per Mail an sandra.geider@safnern.ch.

Bei Fragen steht Ihnen die Gemeindeverwalterin Sandra Geider, Tel. 032 356 02 65 gerne zur Verfügung.



Einwohnergemeinde Safnern
Hauptstrasse 62
2553 Safnern
032 356 02 60
www.safnern.ch

Gesucht wegen schwerer Körperverletzung:

25

15

5



Das herumliegende Kuscheltier

bfu bpa upi Übeltäter wie dieser verursachen jährlich rund 125 000 Stürze daheim. Räumen Sie den Kerl aus dem Weg, bevor Sie darüber stolpern. bfu.ch/sicheres-daheim



STIFTUNG DENK AN MICH

Hey, ich bin schon bald Schwarzgurt.

Dank Ihrer Spende erhalten Menschen mit Behinderungen einen chancengleichen Zugang zu Ferien und Freizeitaktivitäten.
Jetzt spenden. denkanmich.ch

IBAN CH44 0077 0254 8509 0200 1

Jetzt spenden mit TWINT! 

SRF Schweizer Radio und Fernsehen
Die Solidaritätsstiftung des SRF 

SPORTS OUTLET FACTORY

best price for you

Grenzstrasse 33 | 3250 Lyss
+41 32 385 10 50
info@sportsoutletfactory-lyss.ch
www.sportsoutletfactory-lyss.ch

Mo. 3.7. – So. 9.7.2023

Jubiläumswoche Mind. 40% Rabatt

auf dem gesamten Sortiment (exkl. Netto-Preise)

**Sonntag
10 – 16h offen**
Festbetrieb mit Grill,
Hüpfburg, Wettbewerb
und Geschenken



«10 Jahre Top-Marken zu Top-Preisen»

Schule Büren an der Aare

Pensionierung an der Schule Büren a.A.

Morgen Freitag, 7.7.2023, wird

Peter Stähli nach 44 Dienstjahren

an der Schule Büren a.A. den wohl verdienten Ruhestand antreten.

Die Einwohnergemeinde Büren a.A. dankt Peter Stähli ganz herzlich für seine langjährige Treue und für seinen unermüdlischen Einsatz.

Als langjähriger Klassenlehrer hat er unsere Schule über viele Jahre hinweg geprägt und mitgetragen.

Wir wünschen ihm für den neuen Lebensabschnitt alles Gute und viel Zeit, um Neues zu entdecken.

Einwohnergemeinde und Schule Büren a.A.

112453

Kaufe Briefmarken, Silbermünzen, Gedenkmünzen und alte Ansichtskarten

P. Glauser Tel. 032 652 09 40

111669



Wir gratulieren herzlich Oliver Tschumi

zum hervorragenden
Abschluss als
Gärtner EFZ

Fachrichtung Baumschule

Wir sind stolz auf Dich und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit!

LEHMANN

BAUMSCHULEN PFLANZENCENTER 3294 BÜREN AN DER AARE
www.lehmann-baumschulen.ch

112455

boutique barbara

Hauptgasse 30 3294 Büren a.Aare

Irene Schaller Telefon 032 351 39 71

Annahme Chemische Reinigung

**Sommer-Sonderverkauf
vom 30. Juni bis 14. Juli**

112055

GESUCHT zu kaufen
Ferienchalet/Häuschen
(BE/VS/LU) mit Auto erreichbar
Tel. 033 437 06 85

Zu vermieten schöne, preiswerte
Wohnung in Pieterlen
3-Zimmerwohnung teilsaniert
Miete Fr. 890.-- exkl.
Detailangaben im Internet unter
www.phimmo.ch oder rufen Sie an
Tel. 062 748 49 50 / 079 937 86 00
www.phimmo.ch info@phimmo.ch

112451

Zu vermieten in Dotzigen,
Bahnhofstrasse 31
Lagerhalle / Werkhalle
mit Büro und Nebenräumen.
Ab August 2023 oder nach Vereinbarung. Tel. 079 208 97 71.

112463

SUCHE (zu kaufen)
4.5-Zimmerwohnung/Haus
Mind. 2 PP
Tel. 062 212 00 28

Dr. med. E. Fäh, Lengnau

Die Praxis ist vom
17.7.2023
bis am 6.8.2023
geschlossen.

112471

anzeiger büren und Umgebung

Unsere Geschäftsstelle

Hauptstrasse 13, 3250 Lyss

Öffnungszeiten:

Montag + Dienstag 9–12 Uhr
und 14–16 Uhr
Mittwoch 9–12 Uhr

Tel. 032 351 00 18

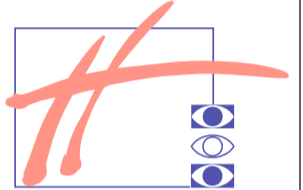
anzeiger@anzeigerbueren.ch

www.anzeigerbueren.ch

2540 Grenchen, Postplatz
Tel. 032 652 17 38

www.horisbergeroptik.ch

3294 Büren a.A., Hauptgasse 47
Tel. 032 351 17 02



HORISBERGER
OPTIK AG

112470



Sommeröffnungszeiten in Büren

In der Zeit vom 15. Juli bis 12. August 2023
sind wir trotz Ferien für Sie da.

**Unser Geschäft ist jeweils morgens von
8.30 bis 12.00 Uhr geöffnet.**

Donnerstag ganzer Tag geschlossen.

Wir wünschen allen einen schönen Sommer.

COMING SOON

an der Spittelgasse 34, 3294 Büren a/Aare

Wunderschöne, neu renovierte Altstadtwohnungen. Der Charme und die kostbaren alten Teile fliessen im Neubau wieder mit ein.

1x 4½-Zimmer-Duplex-Wohnung

2x 3½-Zimmer-Wohnungen

1x Büro- bzw. Praxisraum

Tag der offenen Türe am 23. September 2023 (Details folgen)
und beziehbar ab 1. Oktober 2023.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung unter 079 481 21 04

112455

Sudoku



2	4							8
		3	8					
	7		6	2				3
			1		2	4	5	
6				7				1
	2	1	3		9			
	8			9	6		7	
					3	2		
7							8	4

Spielregeln:

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile, jeder Spalte sowie in jedem 3x3-Feld darf jede Zahl nur einmal vorkommen

Auflösung

n° 24399

– Fotografieren Sie diesen Code mit Ihrem Handy



<http://www.e-sudoku.fr>

n° 24399 - Niveau Moyen

Sudoku-Partner

24h-Betreuung gesucht?

Fürsorge für Ihre Lieben, Erleichterung für Sie. Wir unterstützen Sie individuell und zuverlässig. Von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose Beratung.

Tel 032 511 11 88
www.homeinstead.ch



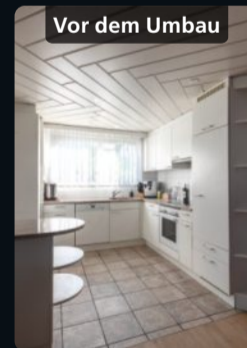
**Home
Instead.**
Zuhause umsorgt

Dipl.-Ing. Fust Küchen und Badezimmer

Ihr Umbauspezialist seit über 40 Jahren

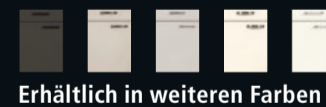


Nach dem Umbau



Vor dem Umbau

Mit Gästen kochen und kommunizieren
Das Kochen kann jetzt, dank dem neuen Kochfeld mit integriertem Dunstabzug, zum Ess- und Wohnbereich hin zelebriert werden. Gäste geniessen nebenher den Apéro und helfen sogar mit. Auch die neue eingebaute Kaffeemaschine und der Weinklimaschrank machen Eindruck!



Erhältlich in weiteren Farben

Komplettsanierung von Badezimmern innert 2 Wochen



Nach dem Umbau



Vor dem Umbau

Altersgerecht mit zusätzlichem Stauraum

Die Badewanne sollte hier einer grosszügigen, begehbaren Dusche weichen. Dank Spiegelschrank und Unterbaumöbel entsteht viel zusätzlicher Platz!



Exklusive Dienstleistungen neu auf YouTube

Wer über einen Umbau nachdenkt, beschäftigt sich mit vielen Fragestellungen. Hierzu bieten wir Antworten in unserem Kanal «Fust Küchen und Badezimmer – YouTube». 3 unserer Fachberater sorgen hier für fundierte Information und Unterhaltung!

Biel, Solothurnstrasse 122, 032 344 16 04 • Zuchwil, Birchi-Center, Dorfackerstrasse 45, 032 686 81 36

anzeiger@anzeigerbueren.ch